



## EN WARRANTY CARD

### SET UP INFORMATION & PRODUCT REGISTRATION

Congratulations on the purchase of your new Product. We have done our utmost to make your experience the best one possible. If you have any questions when setting up your Product and would like some helpful hints, we recommend that you visit the relevant country specific support website for your Product: [www.jbl.com](http://www.jbl.com). There you will also find relevant contact information. If you cannot find the information you are looking for, please contact the vendor that sold the Product to you or contact the relevant JBL customer support center by electronic mail or phone.

We recommend that you register your Product via the relevant country specific website for your Product. Your registration will allow us to inform you about updates for certain products, possible new offers and new Products and/or applications. Registering is easy, just follow the instructions on the relevant country specific website for your Product.

**NOTE: THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO CONSUMERS IN THE EUROPEAN ECONOMIC AREA (EEA) MEMBER STATES AND THE RUSSIAN FEDERATION AS THEY ARE PROTECTED BY LOCAL CONSUMER LAW AND BENEFIT FROM LOCAL STATUTORY WARRANTIES**

### LIMITED WARRANTY

#### WHO IS PROTECTED BY THE WARRANTY

This limited warranty (the "Limited Warranty") protects only the original end-user ("you" or "your"), and is not transferable and is applicable only in the country (excluding EEA member states and the Russian Federation) in which you originally purchased your JBL Product (the "Product"). Any attempt to transfer this warranty shall immediately make this warranty void.

#### LIMITED WARRANTY

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") is the manufacturer and through its local subsidiary, warrants to you that the Product (including components provided with/with the Product) will be free from defects in workmanship or materials for a period of ONE year from the date of retail purchase by you (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, the Product (including components), will be repaired or replaced at HARMAN's option, without charge for either parts or labor OR at HARMAN's sole option, the price of the Product may be reduced, subject to replacement based on your purchase price for the Product pro-rated over the remaining balance of the Warranty Period. Any warranty service or replacement of parts will not extend the Warranty Period.

This Limited Warranty does not cover defects which are a result of: (1) damage caused by accident, unreasonable use or neglect (including the lack of reasonable and necessary maintenance); (2) damage during shipping (claims must be presented to the carrier); (3) alteration of, or deterioration of, any accessory or decorative surface; (4) damage resulting from failure to follow instructions contained in your owner's manual; (5) damage resulting from the performance of repairs by someone other than an authorized JBL service center; (6) deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headpiece ear pads.

## FR BON DE GARANTIE

### INFORMATIONS SUR L'INSTALLATION ET ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Félicitations pour l'achat de votre nouveau produit. Nous avons fait notre maximum pour vous assurer la meilleure expérience possible. Si vous avez des questions sur l'installation de votre produit et si vous recherchez des conseils pratiques, nous vous recommandons de visiter le site Web de support de votre pays concerné applicable à votre produit : [www.jbl.com](http://www.jbl.com). Vous y trouverez également les coordonnées de contact des vendeurs. Si vous ne pouvez pas trouver l'information que vous recherchez, veuillez contacter le vendeur qui vous a vendu le produit, ou contactez le centre d'assistance clientèle JBL concerné par courrier électronique ou par téléphone.

Excepté le cas contraire, nous vous recommandons de vous inscrire sur le site Web spécifique de votre pays pour votre produit. Votre inscription nous permettra de vous signaler les mises à jour de certains produits, de nouvelles offres et de nouveaux produits et/ou applications. S'inscrire est facile, il suffit de suivre les instructions sur le site Web spécifique de votre produit.

**NOTE: CETTE GARANTIE LIMITEE NE S'APPLIQUE PAS AUX CONSOMMATEURS DE L'ESPACE ECONOMIQUE EUROPEEN (EEE) ET DE LA FEDERATION DE RUSSIE CAR ILS SONT PROTEGES PAR LES LOIS LOCALES SUR LA CONSOMMATION ET BENEFICIENT DES GARANTIES STATUTAIRES LOCALES**

### LIMITÉE GARANTIE

#### QUI EST PROTÉGÉ PAR LA GARANTIE

Cette garantie limitée (la « Garantie limitée ») protège seulement l'utilisateur final original (« vous » ou « votre »), et n'est pas transférable et s'applique uniquement dans le pays (à l'exception des États membres de l'EEE et la Fédération de Russie) de l'achat original de votre produit JBL (le « Produit »). Toute tentative de transfert de cette garantie fera immédiatement annuler la garantie.

#### LIMITÉE GARANTIE

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") est le fabricant et, par ses filiales locales, vous garantit que le produit (y compris les composants fournis avec/avec le produit) sont exempts de défauts de main-d'œuvre et de matériaux pendant UN an à compter de la date de votre achat au détail (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, le produit (incluant ses composants), sera réparé ou remplacé à l'option de HARMAN, sans frais pour les pièces ou le main-d'œuvre OU à l'option exclusive de HARMAN, le prix du produit peut être réduit, sous réserve d'un remplacement basé sur votre prix d'achat du produit pro-rata sur le solde de la période de garantie restante. Un service sans frais sera offert pour le remplacement de pièces et/ou pièces pendant la Période de garantie.

#### QUI EST PROTÉGÉ PAR LA GARANTIE

Cette garantie limitée couvre tous les coûts de travail et de matériaux requis pour la réparation OU le remplacement du produit confirmé défectueux et des frais de transport de retour raisonnables dans le pays de la destination. Veuillez à conserver le produit dans un emballage approprié (incluant le colis) et le retourner au vendeur ou au distributeur agréé ou au centre de service. Une réparation non autorisée sous garantie annule la garantie et exclut totalement ou partiellement la facture de réparation. Pour valider vos droits à cette Garantie limitée, vous devez fournir la facture de vente originale ou une autre preuve de propriété ainsi que la date de l'achat. Ne renvoyez pas votre produit sans autorisation préalable du vendeur ou consommateur ou de HARMAN. Nous vous recommandons de vous inscrire sur le site Web de support de votre pays concerné pour obtenir des conseils pratiques sur votre produit.

#### QUI EST PROTÉGÉ PAR LA GARANTIE

Cette Garantie limitée couvre les défauts liés aux causes suivantes: (1) dommages dus à un accident, utilisation abusive/négligence ou négligence (y compris le manque de maintenance raisonnable et nécessaire); (2) dommages pendant le transport (les réclamations doivent être présentées au transporteur); (3) dommages à, ou détérioration de, toute surface auxiliaire ou décorative; (4) dommages provenant du non respect des instructions contenues dans votre mode d'emploi; (5) dommages provenant de réparations effectuées hors d'un centre de service agréé JBL; (6) détérioration des composants, dont la nature est de s'user ou de s'épuiser avec l'utilisation, comme les batteries et les coussins d'écouteurs.

## ES TARJETA DE GARANTÍA

### INFORMAZIONE DI CONFIGURAZIONE E REGISTRO DEL PRODOTTO

Felicitaciones por la adquisición de su nuevo producto. Hemos hecho nuestros mayores esfuerzos para asegurarnos de que su experiencia sea la mejor posible. Si tiene cualquier pregunta sobre la configuración del producto y le gustaría disponer de consejos útiles, le recomendamos que visite el sitio web de soporte de su país correspondiente a su producto: [www.jbl.com](http://www.jbl.com). Allí también encontrará información de contacto de los vendedores. Si no puede encontrar la información que busca, póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el producto o póngase en contacto con el centro de soporte al cliente de JBL relevante por correo electrónico o teléfono.

Si consiglia di registrare il prodotto tramite il sito web specifico del Paese per il suo prodotto. La registrazione ci permetterà di informarla su aggiornamenti per alcuni prodotti, eventuali nuove offerte e nuovi prodotti e/o applicazioni. Registrarsi è facile: basta seguire le istruzioni sul sito specifico per il suo Paese per il suo prodotto.

**NOTA: ESTA GARANTÍA LIMITADA, NO ES APLICABLE A LOS CONSUMIDORES DEL AREA ECONOMICA EUROPEA (EEA) Y LA FEDERACION RUSA YA QUE ESTAN PROTEGIDOS POR LEYES LOCALES DE CONSUMO Y SE BENEFICIAN DE LAS GARANTIAS ESTATUTARIAS LOCALES.**

### LIMITADA GARANTIA

#### QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO POR LA GARANTÍA

Esta garantía limitada (la "Garantía limitada") protege solo al usuario final original ("usted" o "su") y no es transferible y es únicamente de aplicación en el país (excepto los estados miembros de la AEE y la Federación Rusa), donde se adquirió originalmente el producto JBL (el "Producto"). Cualquier intento de transferir esta garantía hará inmediatamente inválida questa garantía.

#### LIMITADA GARANTIA

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") è il produttore e, attraverso le sue imprese e filiali locali, garantisce che il Prodotto (compreso i componenti forniti con/ con il Prodotto) sarà esente da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di UN anno dalla data di acquisto presso il rivenditore (il "Periodo di garanzia"). Durante il Periodo di Garanzia, il Prodotto (compreso i componenti), sarà riparato o sostituito a discrezione di HARMAN, senza spese per i materiali o la manodopera O a discrezione esclusiva di HARMAN, il prezzo del prodotto potrà essere restituito, subendo un ammontamento del valore basato sul suo prezzo di acquisto prorazionato sul restante Periodo di Garanzia. Qualsiasi servizio in garanzia o sostituzione di parti non prolunga il periodo di garanzia.

#### QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO POR LA GARANTÍA

Esta garantía limitada cubre todos los gastos de mano de obra y materiales necesarios para la reparación O sustitución del producto que sea defectuoso y los gastos de envío de devolución o acoso/dono del país de origen. Por favor, mantenga el producto en su empaque original (incluyendo el embalaje) y devuélvalo al vendedor o al distribuidor autorizado o al centro de servicio. Una reparación no autorizada bajo garantía anula la garantía y excluye totalmente o parcialmente la factura de reparación. Para validar sus derechos a esta Garantía limitada, debe proporcionar la factura de compra original u otra prueba de propiedad y la fecha de compra. No devuelva el producto sin autorización previa del vendedor o consumidor o de HARMAN. Le recomendamos que registre el producto en el sitio web específico de su país y su producto con el fin de solicitar un servicio al cliente. Para validar su derecho a la garantía limitada, debe proporcionar la factura de compra original u otra prueba de propiedad y la fecha de compra. No devuelva el producto sin autorización previa del vendedor o consumidor o de HARMAN. Le recomendamos que registre el producto en el sitio web específico de su país y su producto con el fin de solicitar un servicio al cliente.

#### QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO POR LA GARANTÍA

Esta garantía limitada cubre los defectos que se deben de: (1) daños causados por accidente, uso inadecuado o negligencia (incluyendo el falta de mantenimiento razonable y necesario); (2) daños durante el transporte (las reclamaciones deben presentarse al transportista); (3) daños o deterioros de cualquier accesorio o superficie decorativa; (4) daños que se deben de no seguir las instrucciones que aparecen en el manual de usuario; (5) daños que se deben de la realización de reparaciones por cualquier persona que no sea un centro de servicio autorizado de JBL; (6) deterioro de componentes, la naturaleza del cual sea el desgaste muchos años de uso, como es el caso de la batería ed los cojinetes de los auriculares.

## IT CERTIFICATO DI GARANZIA

### INFORMAZIONE SULL'INSTALLAZIONE E REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Felicitazioni per l'acquisto del suo nuovo prodotto. Abbiamo fatto del nostro meglio per rendere la sua esperienza il migliore possibile. Nel caso dovesse avere domande durante l'installazione del prodotto e necessiti di alcuni suggerimenti utili, le consigliamo di visitare il sito di supporto per il suo prodotto specifico sul sito [www.jbl.com](http://www.jbl.com). Lì si possono trovare anche utili informazioni in merito ai contatti. Se non dovesse riuscire a trovare la informazioni che sta cercando, le preghiamo di contattarlo il fornitore che le ha venduto il prodotto od contattare il centro di assistenza clienti JBL competente tramite posta elettronica o telefono.

Si consiglia di registrare il prodotto tramite il sito web specifico del Paese per il suo prodotto. La registrazione ci permetterà di informarla su aggiornamenti per alcuni prodotti, eventuali nuove offerte e nuovi prodotti e/o applicazioni. Registrarsi è facile: basta seguire le istruzioni sul sito specifico per il suo Paese per il suo prodotto.

**NOTA: QUESTA GARANZIA LIMITATA NON SI APPLICA AI CONSUMATORI DELL'AREA ECONOMICA EUROPEA (EEA) E DELLA FEDERAZIONE RUSSA DAL MOMENTO CHE SONO TUTELATI DALLA LEGGE DEI CONSUMATORI LOCALE E BENEFICIANO DELLE GARANZIE DI LEGGE LOCALI**

### LIMITATA GARANZIA

#### CHI È PROTETTO DALLA GARANZIA

Questo garanzia limitata (la "Garantia limitata") protegge solo l'utente finale originale ("lei" o "suo"), e non è trasferibile ed è applicabile solo nel paese (esclusi i Paesi membri SEE e la Federazione Russa), in cui è stato acquistato il suo prodotto JBL ("il Prodotto"). Qualsiasi tentativo di trasferire questa garanzia renderà immediatamente inválida questa garanzia.

#### LIMITATA GARANZIA

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") è il produttore e, attraverso le sue imprese e filiali locali, garantisce che il Prodotto (compreso i componenti forniti con/ con il Prodotto) sarà esente da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di UN anno dalla data di acquisto presso il rivenditore (il "Periodo di garanzia"). Durante il Periodo di Garanzia, il Prodotto (compreso i componenti), sarà riparato o sostituito a discrezione di HARMAN, senza spese per i materiali o la manodopera O a discrezione esclusiva di HARMAN, il prezzo del prodotto potrà essere restituito, subendo un ammontamento del valore basato sul suo prezzo di acquisto prorazionato sul restante Periodo di Garanzia. Qualsiasi servizio in garanzia o sostituzione di parti non prolunga il periodo di garanzia.

#### CHI È PROTETTO DALLA GARANZIA

Questo garanzia limitata (la "Garantia limitata") protegge solo l'utente finale originale ("lei" o "suo"), e non è trasferibile ed è applicabile solo nel paese (esclusi i Paesi membri SEE e la Federazione Russa), in cui è stato acquistato il suo prodotto JBL ("il Prodotto"). Qualsiasi tentativo di trasferire questa garanzia renderà immediatamente inválida questa garanzia.

#### LIMITATA GARANZIA

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") è il produttore e, attraverso le sue imprese e filiali locali, garantisce che il Prodotto (compreso i componenti forniti con/ con il Prodotto) sarà esente da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di UN anno dalla data di acquisto presso il rivenditore (il "Periodo di garanzia"). Durante il Periodo di Garanzia, il Prodotto (compreso i componenti), sarà riparato o sostituito a discrezione di HARMAN, senza spese per i materiali o la manodopera O a discrezione esclusiva di HARMAN, il prezzo del prodotto potrà essere restituito, subendo un ammontamento del valore basato sul suo prezzo di acquisto prorazionato sul restante Periodo di Garanzia. Qualsiasi servizio in garanzia o sostituzione di parti non prolunga il periodo di garanzia.

#### CHI È PROTETTO DALLA GARANZIA

Questo garanzia limitata (la "Garantia limitata") protegge solo l'utente finale originale ("lei" o "suo"), e non è trasferibile ed è applicabile solo nel paese (esclusi i Paesi membri SEE e la Federazione Russa), in cui è stato acquistato il suo prodotto JBL ("il Prodotto"). Qualsiasi tentativo di trasferire questa garanzia renderà immediatamente inválida questa garanzia.

#### LIMITATA GARANZIA

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") è il produttore e, attraverso le sue imprese e filiali locali, garantisce che il Prodotto (compreso i componenti forniti con/ con il Prodotto) sarà esente da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di UN anno dalla data di acquisto presso il rivenditore (il "Periodo di garanzia"). Durante il Periodo di Garanzia, il Prodotto (compreso i componenti), sarà riparato o sostituito a discrezione di HARMAN, senza spese per i materiali o la manodopera O a discrezione esclusiva di HARMAN, il prezzo del prodotto potrà essere restituito, subendo un ammontamento del valore basato sul suo prezzo di acquisto prorazionato sul restante Periodo di Garanzia. Qualsiasi servizio in garanzia o sostituzione di parti non prolunga il periodo di garanzia.

## DE GARANTIEKARTE

### INFORMATIONEN ZUR EINRICHTUNG UND REGISTRIERUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produkts. Wir haben unser Möglichstes getan, um Ihnen die bestmögliche Erfahrung zu bieten. Wenn Sie Fragen zum Einrichten Ihres Produkts haben oder hilfreiche Tipps erhalten möchten, sollen Sie die entsprechende Support-Website für Ihr Produkt besuchen: [www.jbl.com](http://www.jbl.com). Dort finden Sie auch die relevanten Kontaktinformationen. Wenn Sie die Informationen nicht finden können, wenden Sie sich bitte an den Händler, von dem Sie das Produkt gekauft haben, oder kontaktieren Sie das zuständige JBL-Kundensupportcenter per E-Mail oder Telefon.

Wir empfehlen Ihnen, das Produkt über die entsprechende Internetseite für Ihr Produkt zu registrieren. Durch die Registrierung können Sie von allen Informationen über Aktualisierungen für bestimmte Produkte, mögliche neue Angebote und neue Produkte und/oder Anwendungen erhalten. Die Registrierung ist ganz einfach: Folgen Sie einfach den Anweisungen auf der entsprechenden Internetseite für Ihr Produkt. Auch wenn HARMAN und/oder ihre Partnerinnen Verantwortung für die Möglichkeit solcher Schäden übernommen werden, ist dem HARMAN solcher Schaden hingegen nicht zuzurechnen. In dem HARMAN solcher Schaden übernehmen wird dieser eingeschränkte Garantie nicht nachträglich ausschließen kann, sind solche einschließenden Garantien auf die Dauer dieser Garantie beschränkt. In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden oder Beschränkungen der Dauer solcher einschließenden Garantien oder Bedingungen nicht zulässig, daher kann es sein, dass die oben Beschreibungen oder Ausschlüsse für Sie nicht gelten. Diese Garantie gilt Ihnen bestimmt Rechtsvorschriften. Sie können außerdem weitere Rechte haben, die sich je nach Land unterscheiden.

**HINWEIS: DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR KUNDEN IM EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUM (EWR) UND DER RUSSISCHEN FEDERATION, DA DIESE DURCH LOCALE VERBRAUCHERGESetze GESCHÜTZT SIND UND FÜR SIE DIE LOKALEN GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN GELTEN.**

### LIMITIERTE GARANTIE

#### FÜR WEN GILT DIE GARANTIE

Diese eingeschränkte Garantie (die „Eingeschränkte Garantie“) gilt nur für den ursprünglichen Endverbraucher („Sie“ oder „Ihre“) und ist nicht übertragbar. Sie gilt nur in dem Land (außer Mitgliedsstaaten des EWR und der Russischen Föderation), in dem Sie Ihr JBL-Produkt (das „Produkt“) ursprünglich gekauft haben. Jeder Versuch, diese Garantie zu übertragen, macht diese Garantie umgehend nichtig.

#### LIMITIERTE GARANTIE

HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") ist der Hersteller und garantiert Ihnen über seine lokalen Tochtergesellschaften, dass das Produkt (einschließlich der mit dem Produkt mitgelieferten Komponenten) für die Dauer des Garantiezeitraums frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Während des Garantiezeitraums darf das Produkt (einschließlich Komponenten) nach Option von HARMAN repariert oder ersetzt, ohne dass Kosten für Teile oder Arbeitsaufwand anfallen. Nach Option von HARMAN kann auch der Kaufpreis des Produkts zurückbestimmt werden, wobei der Wertverlust des Produkts auf den Kaufpreis angedreht wird. Garantiefreies oder der Austausch von Teilen führen nicht zu einer Verlängerung des Garantiezeitraums.

#### WER BEZAHLT WAS

Diese eingeschränkte Garantie deckt alle Aufwendungen für Arbeitszeit und Materialen ab, die für die Reparatur ODER den Austausch des beschädigten Produkts erforderlich sind, sowie die ursprüngliche Versandgebühr (in Land der Reparatur). Bitte beachten Sie, dass die Originalversandgebühr auf die zusätzliche Kosten der Unterstruktur eines Geräts, das nicht repariert werden muss (einschließlich der daraus resultierenden Versandkosten) oder notwendiger Reparaturen, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt sind, werden Ihnen in Rechnung gestellt.

#### WER BEZAHLT WAS

Diese eingeschränkte Garantie deckt alle Aufwendungen für Arbeitszeit und Materialen ab, die für die Reparatur ODER den Austausch des beschädigten Produkts erforderlich sind, sowie die ursprüngliche Versandgebühr (in Land der Reparatur). Bitte beachten Sie, dass die Originalversandgebühr auf die zusätzliche Kosten der Unterstruktur eines Geräts, das nicht repariert werden muss (einschließlich der daraus resultierenden Versandkosten) oder notwendiger Reparaturen, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt sind, werden Ihnen in Rechnung gestellt.

#### WER BEZAHLT WAS

Diese eingeschränkte Garantie deckt alle Aufwendungen für Arbeitszeit und Materialen ab, die für die Reparatur ODER den Austausch des beschädigten Produkts erforderlich sind, sowie die ursprüngliche Versandgebühr (in Land der Reparatur). Bitte beachten Sie, dass die Originalversandgebühr auf die zusätzliche Kosten der Unterstruktur eines Geräts, das nicht repariert werden muss (einschließlich der daraus resultierenden Versandkosten) oder notwendiger Reparaturen, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt sind, werden Ihnen in Rechnung gestellt.

#### WER BEZAHLT WAS

Diese eingeschränkte Garantie deckt alle Aufwendungen für Arbeitszeit und Materialen ab, die für die Reparatur ODER den Austausch des beschädigten Produkts erforderlich sind, sowie die ursprüngliche Versandgebühr (in Land der Reparatur). Bitte beachten Sie, dass die Originalversandgebühr auf die zusätzliche Kosten der Unterstruktur eines Geräts, das nicht repariert werden muss (einschließlich der daraus resultierenden Versandkosten) oder notwendiger Reparaturen, die nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt sind, werden Ihnen in Rechnung gestellt.

## RU ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### НАСТРОЙКА И РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА

Поздравляем вас с приобретением нового продукта. Мы сделали все возможное, чтобы вы получили от него наилучшую возможность. Если у вас возникли вопросы при подготовке системы к работе или вы хотите получить полезные советы, рекомендуем посетить веб-сайт, посвященный вашему продукту, для соответствующей страны: [www.jbl.com](http://www.jbl.com). Там вы найдете так же соответствующую контактную информацию. Если вы не можете найти нужную информацию, обратитесь к продавцу или в соответствующий центр технической поддержки JBL. Наш электронный центр поддержки доступен только на продукты JBL, приобретенные у авторизованного дистрибутора.

Мы рекомендуем зарегистрировать продукт через специальный продукт веб-сайт, относящийся к соответствующей стране. Регистрация позволит нам сообщать вам об обновлениях продуктов, новых предложениях и новых продуктах (и/или приложениях). Регистрация не займет много времени: просто выполните инструкции на веб-сайте и посетите соответствующую страну.

**ПРИМЕЧАНИЕ: НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОТРЕБИТЕЛЕВ В ЕВРОПЕЙСКОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОЮЗЕ (ЕЗ) И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ. ЕС В ЭТОМ РАЙОНЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ ЗАКОНЫ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕВ И МЕТОДЫ ЗАЩИТЫ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.**

### ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

**НА КО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ**  
Настоящая ограниченная гарантия (далее "Ограниченная гарантия") предоставляется только первоначальному конечному пользователю ("вы", "ваш") и не может быть передана другим пользователям, а также действует только в стране или нескольких странах-членах ЕЗ и Российской Федерации), в которой вы первоначально приобрели продукт JBL (далее "Продукт"). Любая попытка передать данную гарантию немедленно приведет к аннулированию гарантии.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") является производителем Продукта и через свое местное дочернее предприятие гарантирует Вам, что Продукт (в том числе включая все материалы и детали Продукта или включая его составные) не будет содержать дефектов материалов и изготовления в течение 01/01/00 года с даты покупки в розничной сети (далее "Период гарантии"). В течение Периода гарантии Продукт (в том числе со всеми материалами и деталями Продукта) будет исправлен или заменен без каких-либо дополнительных затрат. После замены деталей Продукта HARMAN может быть возмещена стоимость Продукта при покупке с учетом коэффициента его амортизации согласно оставшейся длительности Периода гарантии. Гарантийные обязательства или замены деталей не являются обещанием для продления гарантийного периода.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
Настоящая ограниченная гарантия (далее "Ограниченная гарантия") предоставляется только первоначальному конечному пользователю ("вы", "ваш") и не может быть передана другим пользователям, а также действует только в стране или нескольких странах-членах ЕЗ и Российской Федерации), в которой вы первоначально приобрели продукт JBL (далее "Продукт"). Любая попытка передать данную гарантию немедленно приведет к аннулированию гарантии.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") является производителем Продукта и через свое местное дочернее предприятие гарантирует Вам, что Продукт (в том числе включая все материалы и детали Продукта или включая его составные) не будет содержать дефектов материалов и изготовления в течение 01/01/00 года с даты покупки в розничной сети (далее "Период гарантии"). В течение Периода гарантии Продукт (в том числе со всеми материалами и деталями Продукта) будет исправлен или заменен без каких-либо дополнительных затрат. После замены деталей Продукта HARMAN может быть возмещена стоимость Продукта при покупке с учетом коэффициента его амортизации согласно оставшейся длительности Периода гарантии. Гарантийные обязательства или замены деталей не являются обещанием для продления гарантийного периода.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
Настоящая ограниченная гарантия (далее "Ограниченная гарантия") предоставляется только первоначальному конечному пользователю ("вы", "ваш") и не может быть передана другим пользователям, а также действует только в стране или нескольких странах-членах ЕЗ и Российской Федерации), в которой вы первоначально приобрели продукт JBL (далее "Продукт"). Любая попытка передать данную гарантию немедленно приведет к аннулированию гарантии.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
HARMAN International Industries, Incorporated ("HARMAN") является производителем Продукта и через свое местное дочернее предприятие гарантирует Вам, что Продукт (в том числе включая все материалы и детали Продукта или включая его составные) не будет содержать дефектов материалов и изготовления в течение 01/01/00 года с даты покупки в розничной сети (далее "Период гарантии"). В течение Периода гарантии Продукт (в том числе со всеми материалами и деталями Продукта) будет исправлен или заменен без каких-либо дополнительных затрат. После замены деталей Продукта HARMAN может быть возмещена стоимость Продукта при покупке с учетом коэффициента его амортизации согласно оставшейся длительности Периода гарантии. Гарантийные обязательства или замены деталей не являются обещанием для продления гарантийного периода.

**ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**  
Настоящая ограниченная гарантия (далее "Ограниченная гарантия") предоставляется только первоначальному конечному пользователю ("вы", "ваш") и не может быть передана другим пользователям, а также действует только в стране или нескольких странах-членах ЕЗ и Российской Федерации), в которой вы первоначально приобрели продукт JBL (далее "Продукт"). Любая попытка передать данную гарантию немедленно приведет к аннулированию гарантии.